



AT-TĀRIQ

(Revealed before Hijrah)

1. In the name of Allāh, the Gracious, the Merciful. بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ ①
2. By the heaven and the Morning Star— وَالسَّمَاءِ وَالطَّارِقِ ②
3. And what should make thee know what the Morning Star is? وَمَا أَدْرَاكَ مَا الطَّارِقُ ③
4. *It is* the star of piercing brightness— النَّجْمُ الثَّاقِبُ ④
5. There is no soul but has a guardian over it. إِنَّ كُلُّ نَفْسٍ لَّمَّا عَلَيْهَا حَافِظٌ ⑤
6. So let man consider from what he is created. فَلْيَنْظُرِ الْإِنْسَانُ مِمَّ خُلِقَ ⑥
7. He is created from a gushing fluid, خُلِقَ مِنْ مَّاءٍ دَافِقٍ ⑦
8. Which issues forth from between the loins and the breast-bones. يُخْرَجُ مِنْ بَيْنِ الصُّلْبِ وَالتَّرَائِبِ ⑧
9. Surely, He has the power to bring him back *to life* إِنَّهُ عَلَى رَجْعِهِ لَقَادِرٌ ⑨
10. *On* the day when secrets shall be disclosed. يَوْمَ تُبْلَى السَّرَائِرُ ⑩
11. Then he will have no strength and no helper. فَمَالَهُ مِنْ قُوَّةٍ وَلَا نَاصِرٍ ⑪
- * 12. By the cloud which gives rain after rain, وَالسَّمَاءِ ذَاتِ الرَّجْعِ ⑫
13. And *by* the earth which opens out *with herbage*, وَالْأَرْضِ ذَاتِ الصَّدْعِ ⑬
14. It is surely a decisive word, إِنَّهُ لَقَوْلٌ فَصْلٌ ⑭
15. And it is not a useless talk. وَمَا هُوَ بِالْهَزْلِ ⑮
- * 16. Surely they plan a plan, إِنَّهُمْ يَكِيدُونَ كَيْدًا ⑯
- * 17. And I *also* plan a plan. وَأَكِيدُ كَيْدًا ⑰
18. So give time to the disbelievers. فَمَهِّلِ الْكَافِرِينَ أَمْهَلُهُمْ رُويًا ⑱
- Aye, give them time for a little while.* ⑱

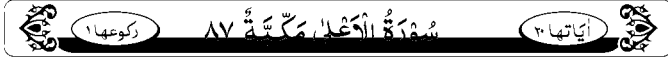
* 12. By the heaven oft-returning (with rain),

* 16. Verily, they are hatching a plot.

* 17. I, too, am devising a counterplot.

ا ا u u | th h | h | kh | dh | ذ | ص | ض | د | ض | ط | ظ | ع | gh | غ | q | ق | ع

(See details of transliteration on page 'p').



AL-A'LĀ

(Revealed before Hijrah)

1. In the name of Allāh, the Gracious, the Merciful.

2. Glorify the name of thy Lord, the Most High,

3. Who creates and perfects,

4. And Who designs and guides,

5. And Who brings forth the pasturage,

6. Then turns it black, rotten rubbish.

7. We shall teach thee *the Qur'ān*, and thou shalt forget it not,

8. Except as Allāh wills. Surely, He knows *what is* open and what is hidden.

9. And We shall facilitate for thee *every* facility.

10. So go on reminding; surely, reminding is profitable.

11. He who fears will soon heed;

12. But the reprobate will turn aside from it,

13. He who is to enter the great Fire.

14. Then he will neither die therein nor live.

15. Verily, he *truly* prospers who purifies himself,

16. And remembers the name of his Lord and offers Prayers.

17. But you prefer the life of this world,

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ ①

سَبِّحْ اسْمَ رَبِّكَ الْأَعْلَى ②

الَّذِي خَلَقَ فَسَوَّى ③

وَالَّذِي قَدَّرَ فَهَدَى ④

وَالَّذِي أَخْرَجَ الْمَرْعَى ⑤

فَجَعَلَهُ غُثَاءً أَحْوَى ⑥

سَنُقَرِّبُكَ فَلَا تَنْتَسَى ⑦

إِلَّا مَا شَاءَ اللَّهُ ۚ إِنَّهُ يَعْلَمُ الْجَهْرَ

وَمَا يَخْفَى ⑧

وَنُيَسِّرُكَ لِلْيُسْرَى ⑨

فَذَكِّرْ إِنْ نَفَعْتَ الذِّكْرَى ⑩

سَيَذَكَّرُ مَنْ يَخْشَى ⑪

وَيَنْجَبُهَا الْأَشَقَى ⑫

الَّذِي يَصِلُ النَّارَ الْكُبْرَى ⑬

ثُمَّ لَا يَمُوتُ فِيهَا وَلَا يَخْيَى ⑭

قَدْ أَفْلَحَ مَنْ تَزَكَّى ⑮

وَذَكَرَ اسْمَ رَبِّهِ فَصَلَّى ⑯

بَلْ تُؤْثِرُونَ الْحَيَاةَ الدُّنْيَا ⑰

18. Whereas the Hereafter is better
and more lasting.

19. This indeed is *what is taught* in
the former Scriptures—

20. The Scriptures of Abraham and ^عمُوسَى
Moses.

وَالْآخِرَةُ خَيْرٌ وَأَبْقَى ۝١٨

إِنَّ هَذَا لَفِي الصُّحُفِ الْأُولَى ۝١٩

صُحُفِ إِبْرَاهِيمَ وَمُوسَى ۝٢٠